

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ

НАЦИОНАЛЬНЫЙ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ

МЭИ

П Р И К А З

«04» 03 _____ 20 14 г. г.Москва

№ 72

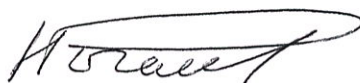
Содержание: Об утверждении Порядка признания образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве, в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Национальный исследовательский университет «МЭИ»

В соответствии с решением Ученого совета НИУ «МЭИ» от 20.02.2014 (протокол №02/14)

П Р И К А З Ы В А Ю

1. Утвердить Порядок признания образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве, в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Национальный исследовательский университет «МЭИ».
2. Подразделениям НИУ «МЭИ» руководствоваться настоящим Порядком (см. Приложение) в целях организации приема на обучение в НИУ «МЭИ» и доступа к осуществлению в НИУ «МЭИ» профессиональной деятельности лиц, имеющих иностранное образование и(или) иностранную квалификацию.
3. Контроль за выполнением данного приказа возложить на проректора по международным связям Замолотчикова В.Н.

Ректор НИУ «МЭИ»

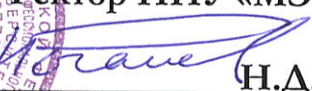


Н.Д. Рогалев

ПРИНЯТО
Ученым Советом НИУ «МЭИ»
Протокол № 02/14
от «20» февраля 2014г.



УТВЕРЖДАЮ
Ректор НИУ «МЭИ»


Н.Д. Роголев
2014г.

ПОРЯДОК

признания образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве, в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Национальный исследовательский университет «МЭИ»

1. Общие положения

1.1. Настоящий Порядок признания образования и (или) квалификации, полученных в иностранном государстве (далее – иностранное образование и (или) иностранная квалификация), устанавливает правовые, организационные и экономические основы признания иностранного образования и (или) иностранной квалификации в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего профессионального образования «Национальный исследовательский университет «МЭИ» (далее – НИУ «МЭИ») в целях организации приема на обучение в НИУ «МЭИ», а также доступа к осуществлению в НИУ «МЭИ» профессиональной деятельности лиц, имеющих иностранное образование и (или) иностранную квалификацию, и определяет взаимосвязи структурных подразделений НИУ «МЭИ» по обеспечению процедур признания.

1.2. Право НИУ «МЭИ» самостоятельно осуществлять в установленном им порядке признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации определено частью 11 Статьи 107 Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», на основании Распоряжения Правительства Российской Федерации от 20.05.2010 N 812-р «О Перечне университетов, в отношении которых устанавливается категория «национальный исследовательский университет».

2. Правовые основы признания иностранного образования и (или) иностранной квалификации

Признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации осуществляется в соответствии с многосторонними и двусторонними международными договорами, Федеральными законами Российской Федерации, нормативными правовыми актами, с учётом международнопризнанных норм и практики признания.

2.1. Международные нормы признания

В соответствии со статьей 15 Конституции Российской Федерации, общепризнанные принципы и нормы международного права и международные

договоры Российской Федерации являются составной частью ее правовой системы, а в случае, если международным договором Российской Федерации установлены иные правила, чем предусмотренные законом, применяются правила международного договора.

Ратификация международных конвенций по признанию означает согласие Российской Федерации принять на себя обязанности по выполнению их положений. Положения конвенций и принятых международным сообществом рекомендаций по их применению лежат в основе международной практики признания и накладывают ответственность на университеты, принимающие решения о признании. Такие решения влияют на международную репутацию и рейтинг университета, активного участника международной академической мобильности, имеющего значительные объемы приема и выпуска международных студентов.

2.2. Российское законодательство

С 01.09.2013г. действуют положения Федерального закона от 29.12.2012 N 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации».

В соответствии с положениями вышеуказанного закона под признанием в Российской Федерации иностранного образования и (или) иностранной квалификации понимается официальное подтверждение значимости (уровня) полученных в иностранном государстве образования и (или) квалификации в целях обеспечения доступа их обладателя к образованию и (или) профессиональной деятельности, предоставления их обладателю академических и (или) профессиональных прав, предусмотренных международными договорами о взаимном признании и (или) законодательством Российской Федерации прав. В Российской Федерации признаются иностранное образование и (или) иностранная квалификация, подпадающие под действие международных договоров о взаимном признании, а также полученные в иностранных образовательных организациях, перечень которых с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, полученным в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации. Критерии и порядок включения в указанный перечень иностранных образовательных организаций утверждаются Правительством Российской Федерации.

В связи с тем, что данным положением в Российской Федерации не предусмотрена персонифицированная ответственность по принятию официального решения о признании конкретного документа об образовании, международной практикой ответственность о приеме и выпуске обладателя такого документа возлагается на выпускающий университет.

2.3. Межправительственные соглашения и протоколы о взаимном признании и установлении эквивалентности, не прошедшие ратификацию, в соответствии со статьей 15 Федерального закона «О международных договорах Российской Федерации» от 15.07.1995 №101 могут быть применены только в части, не противоречащей действующему законодательству Российской Федерации.

2.4. В случае, если иностранное образование и (или) иностранная квалификация

не подпадают под действие международных договоров о взаимном признании и не получены в иностранных образовательных организациях, перечень которых с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, полученным в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации, признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации осуществляется на основе экспертизы, в рамках которой проводятся оценка уровня образования и (или) квалификации, определение равноценности академических и (или) профессиональных прав, предоставляемых их обладателю в иностранном государстве, в котором получены образование и (или) квалификация, и прав, предоставленных обладателям соответствующих образования и (или) квалификации, которые получены в Российской Федерации.

2.5. Признание иностранного образования и (или) иностранной квалификации в НИУ «МЭИ» осуществляется в соответствии с

- частью 11 Статьи 107 Федерального закона Российской Федерации от 29.12.2012 №273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», на основании Распоряжения Правительства Российской Федерации от 20.05.2010 N 812-р "О Перечне университетов, в отношении которых устанавливается категория "национальный исследовательский университет";
- Уставом федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего профессионального образования «Национальный исследовательский университет «МЭИ» (в редакции приказа Министерства образования и науки Российской Федерации от 14.07.2011 № 2135);
- Приказом НИУ «МЭИ» от 02.12.2013 №362 "О создании Отдела экспертизы иностранных документов";
- Положением об Отделе экспертизы иностранных документов НИУ «МЭИ» (ОЭИД);
- настоящим Порядком.

3. Процедура признания документов об образовании, подтверждающих получение иностранного образования и (или) иностранной квалификации

Процедура признания для определения наличия доступа к образовательным программам НИУ «МЭИ» или осуществлению в НИУ «МЭИ» профессиональной деятельности осуществляется в отношении документов об образовании всех лиц, имеющих иностранное образование и (или) иностранную квалификацию (далее – иностранные документы об образовании).

3.1. Процедура признания иностранных документов об образовании в целях организации приема на обучение в НИУ «МЭИ», а также доступа к осуществлению в НИУ «МЭИ» профессиональной деятельности лиц, имеющих иностранное образование и (или) иностранную квалификацию осуществляется на безвозмездной основе.

3.2. Признание осуществляется на основании направления подразделения НИУ «МЭИ» (приемной комиссии или управления кадров), в которое обратился обладатель иностранного образования и (или) иностранной квалификации в целях продолжения образования или профессиональной деятельности в НИУ «МЭИ» (Приложение 1).

3.3. Направление подразделения НИУ «МЭИ» должно содержать следующие сведения: фамилию, имя, отчество (последнее - при наличии), дату рождения, гражданство обладателя иностранного образования и (или) квалификации, уровень и направление заявленной образовательной программы или должности для профессиональной деятельности.

3.4. Комплект документов, представляемых к признанию, включает:

- 1) копию основного документа, удостоверяющего личность обладателя документа об образовании;
- 2) копию визы (при наличии);
- 3) оригиналы иностранного документа об образовании и приложения к нему (в случае, если наличие приложения предусмотрено);
- 4) нотариально заверенный перевод (или нотариально заверенная копия - в случае, если документ полностью дублируется на русском языке) документа об образовании и приложения к нему, включая перевод печатей, имеющихся на документе об иностранном образовании и (или) иностранной квалификации и приложения к нему.

3.5. Документы об иностранном образовании и (или) иностранной квалификации должны быть в установленном порядке легализованы и переведены на русский язык, если иное не предусмотрено международными договорами Российской Федерации. При отсутствии между Российской Федерацией и государством, на территории которого был выдан представленный к признанию документ об образовании, действующего международного договора о правовой помощи, предусматривающего отмену легализации, документы, подтверждающие получение иностранного образования и (или) квалификации должны быть легализованы в установленном порядке или подтверждены проставлением на них штампа "апостиль" (для документов стран-участниц Конвенции, отменяющей требование легализации иностранных официальных документов от 5 октября 1961г. (Гаагская конвенция 1961г.)).

3.6. Заявитель вправе представить также другие доказательства своей подготовки, в том числе документы, подтверждающие факт обучения и получения представленного для признания иностранного документа об образовании, наличия лицензии и(или) аккредитации (аттестации) образовательной программы и(или) образовательной организации, других форм официального признания иностранной образовательной организации, выдавшей документ об образовании. Данные документы представляются вместе с их переводами, заверенными в установленном порядке.

3.7. Процедура признания иностранных документов об образовании включает в себя:

- прием, проверку и регистрацию направления и прилагаемых к ним документов;
- проведение фактологического анализа представленных документов;
- установление прямого действия международных договоров о взаимном признании к документу об иностранном образовании или факта включения

иностранной образовательной организации в перечень иностранных образовательных организаций, который с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, полученным в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации;

- проведение экспертизы в целях определения равноценности академических и (или) профессиональных прав (далее - экспертиза);
- оформление и выдача экспертного заключения;
- оформление и выдача приказа о признании или об отказе в признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации;
- при необходимости, оформление и выдача дубликата экспертного заключения.

3.8. НИУ «МЭИ» отказывает в признании иностранного документа об образовании в случае, если:

- представлены документы, содержащие недостоверную и (или) искаженную информацию;
- представлен документ об образовании, который не признается в государстве, которому принадлежит выдавшая его организация;
- иностранная образовательная программа, указанная в документе об образовании, представленном к признанию, не может быть отнесена ни к одному из уровней образования и (или) направлений подготовки (специальностей, профессий), принятых в Российской Федерации;
- отсутствует ответ на повторный запрос, предусмотренный п. 3.9.7 настоящего Порядка;
- на основании иных причин в соответствии с настоящим Порядком.

3.9. В отношении иностранных документов об образовании, принятых к рассмотрению, проводятся следующие действия:

- 3.9.1. проверка полноты представленного комплекта документов;
- 3.9.2. проверка соответствия бланка, комплектности, содержания и формы заполнения документов об образовании требованиям, установленным в иностранном государстве, отсутствия исправлений и других запрещенных искажений представленной в них информации;
- 3.9.3. проверка полноты и непротиворечивости перевода документов;
- 3.9.4. установление непротиворечивости приведенных в документах фактических данных (названий, дат и других численных данных);
- 3.9.5. проверка наличия соответствующих полномочий у органа, выдавшего иностранный документ об образовании и (или) иностранной квалификации;
- 3.9.6. установление наличия регистрации иностранного документа об образовании в национальной базе данных выданных документов (при наличии);
- 3.9.7. проверка достоверности данных, указанных в иностранном документе об образовании
 - 1) при необходимости в организацию, выдавшую документ об образовании, и (или) в орган управления в сфере образования, в ведении которого находится указанная организация, направляются соответствующие запросы о предоставлении сведений, характеризующих содержание образования, форму

получения образования, признание документа об образовании, представленного к признанию, в государстве, которому принадлежит выдавшая его организация, а также академические и (или) профессиональные права, которыми наделяются обладатели иностранного образования и (или) квалификации в стране получения.

2) в случае отсутствия в течение 45 дней ответа на первичный запрос, соответствующий запрос направляется повторно.

Соответствующее подразделение НИУ «МЭИ» уведомляется о продлении срока рассмотрения документов.

3.9.8. установление факта признания иностранной(-ых) образовательной(-ых) организации(-й) в качестве составляющей(-их) системы образования этого иностранного государства;

3.9.9. установление наличия национальной аккредитации/аттестации образовательной программы на период прохождения обучения (при наличии системы аккредитации/аттестации образовательных программ в иностранном государстве);

3.9.10. установление соответствия национальным требованиям к нормативам освоения образовательных программ, трудоемкости образовательных программ, уровню оценок, итоговой аттестации для получения квалификации;

3.9.11. определение формы обучения и отсутствия ограничений на форму обучения, предусмотренных в Российской Федерации для освоения образовательных программ такого уровня и направленности;

3.9.12. установление соответствия требованиям преемственности образовательных программ (ограничений исходного доступа по профилю, оценкам и т.п. в национальной системе образования иностранного государства);

3.9.13. установление уровня образования и определение прав обладателя документа (доступа) на продолжение образования в национальной системе образования;

3.9.14. установление прямого действия международных договоров о взаимном признании к иностранному документу об образовании или факта включения иностранной образовательной организации в Перечень иностранных образовательных организаций, который с указанием соответствия получаемых в них образования и (или) квалификации образованию и (или) квалификации, признаваемым в Российской Федерации, устанавливается Правительством Российской Федерации (далее - Перечень иностранных образовательных организаций):

1) установление наличия действующего договора о взаимном признании между Российской Федерацией и государством выдачи иностранного документа об образовании, в том числе с использованием информации, размещенной на сайте Национального информационного центра;

2) проверка подпадания иностранного документа об образовании под действие международного договора Российской Федерации и государства его выдачи, в том числе с использованием информации, перечня и образцов документов об образовании, признаваемых в Российской Федерации и размещенных на сайте Национального информационного центра;

3) установление включения иностранной образовательной организации, выдавшей иностранный документ об образовании, в Перечень иностранных

образовательных организаций, в том числе с использованием информации, размещенной на сайте Национального информационного центра;

4) проверка соответствия иностранного документа об образовании, выданного иностранной образовательной организацией, перечню и образцам документов об образовании, признаваемых в Российской Федерации, в том числе с использованием информации, размещенной на сайте Национального информационного центра.

3.10. При отрицательном результате проверки документов, указанной в пп.3.9.1-3.9.13 настоящего Порядка, оформляется заключение об экспертной оценке с указанием причин отказа в признании иностранного образования и(или) иностранной квалификации. (Приложение 2)

Заключение об экспертной оценке подписывается специалистами ОЭИД НИУ «МЭИ», проводившими экспертную оценку.

Копия экспертного заключения хранится в архиве Отдела экспертизы иностранных документов НИУ «МЭИ».

3.11. При положительном результате проверки документов, указанной в пп.3.9.1-3.9.13 настоящего Порядка, а также, если по результатам проверки, предусмотренной пп. 3.9.14 настоящего Порядка установлено, что документ об образовании подпадает под прямое действие международного(ых) договора(ов) о взаимном признании и (или) включен в Перечень иностранных образовательных организаций, оформляется заключение об экспертной оценке с указанием соответствующих положений международного договора или Перечня иностранных образовательных организаций и имеющих у обладателя прав на продолжение обучения или осуществление профессиональной деятельности.

Заключение об экспертной оценке подписывается специалистами ОЭИД НИУ «МЭИ», проводившими экспертную оценку. (Приложение 2)

Копия экспертного заключения хранится в архиве ОЭИД НИУ «МЭИ».

3.12. Выполнение действий, предусмотренных пунктами 3.9 – 3.11 настоящего порядка, осуществляется в срок, не превышающий трех рабочих дней с даты принятия документов к рассмотрению.

3.13. При положительном результате проверки документов, указанной в пп. 3.9.1 - 3.9.13 настоящего Порядка, а также, если по результатам проверки, предусмотренной пп. 3.9.14 настоящего Порядка установлено, что иностранный документ об образовании не подпадает под прямое действие международных договоров о взаимном признании или выдан иностранными образовательными организациями, не включенными в Перечень иностранных образовательных организаций, осуществляется экспертиза, в рамках которой проводится оценка уровня образования и (или) квалификации, определение равноценности академических и (или) профессиональных прав, предоставляемых их обладателю в иностранном государстве, в котором получены образование и (или) квалификация, и прав, предоставленных обладателям соответствующих образования и (или) квалификации, которые получены в Российской Федерации (далее – экспертиза).